



BESLUT

2015-02-27

Dnr: 14/02989

SAKEN

Aktuellt, SVT2, 2014-12-09, inslag om gatukonst; fråga om opartiskhet och saklighet

BESLUT

Inslaget frias. Granskningsnämnden anser att det inte strider mot kraven på opartiskhet och saklighet.

ANMÄLNINGARNA

Inslaget handlade om gatukonst i Gaza. Ett uttalande av en medverkande gatukonstnär översattes i inslaget till "Israelerna förtrycker oss". Detta var enligt anmälarna felaktigt då konstnären egentligen sa "Judarna förtrycker oss". Enligt anmälarna var detta ett rasistiskt och utpekande uttalande som hetsade mot judar. Sveriges Television valde att dölja detta genom att felöversätta och inte bemöta uttalandet.

AKTUELL BESTÄMMELSE

Sveriges Television ska utöva sändningsrätten opartiskt och sakligt samt med beaktande av att en vidsträckt yttrande- och informationsfrihet ska råda i televisionen (13 § i sändningstillståndet). Kravet på saklighet innebär främst att uppgifter som är av betydelse för framställningen ska vara korrekta och att framställningen inte får vara vilseledande, till exempel genom att väsentliga uppgifter utelämnas.

GRANSKNINGSNÄMNDENS BEDÖMNING

Det ingår inte i granskningsnämndens uppgifter att pröva frågor om hets mot folkgrupp. Vad anmälarna anfört i den delen lämnas därför utan åtgärd.

Granskningsnämnden har granskat det aktuella inslaget mot bakgrund av anmälningarna. Enligt nämndens bedömning strider inslaget inte mot kraven på opartiskhet och saklighet.

Detta beslut har fattats av granskningsnämndens andre vice ordförande Dag Mattsson efter föredragning av Nathalie Eriksson.

På granskningsnämndens vägnar

Dag Mattsson

Nathalie Eriksson

Detta är en elektronisk kopia av beslutet. Namnunderskrifter finns på originalhandlingen som förvaras hos myndigheten.